

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)349

Vol. 1978/0133

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 349 def.

Brussel, 20 juli 1978

ONTWERP

VAN EEN

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1798/75
betreffende de invoer met vrijstelling van
de rechten van het gemeenschappelijke douanetarief
voor voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke
of culturele aard

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(78) 349 def.

TOELICHTING

De Overeenkomst voor de invoer van voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, die in juli 1950 door de algemene vergadering van de Unesco tijdens haar 5de zitting te Florence werd goedgekeurd, bevat bepalingen die onder bepaalde voorwaarden voorzien in het verlenen van een vrijstelling van douanerechten bij de invoer van een aantal voorwerpen (waaronder de voorwerpen die bestemd zijn voor blinden) die kunnen dienen tot bevordering van het vrije verkeer van ideeën en kennis.

Deze bepalingen zijn vervat in Verordening (EEG) nr. 1798/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de invoer met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijke douanetarief voor voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard (1).

Op haar 19de zitting, die in november 1976 te Naïrobi werd gehouden, heeft de algemene vergadering van de Unesco een protocol bij de Overeenkomst van Florence goedgekeurd, waarin de in deze overeenkomst bepaalde douanevrijstelling wordt uitgebreid tot andere voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard.

In toepassing van de bepalingen van titel VIII, punt 14 (a), van dit protocol werd het de Europese Economische Gemeenschap toegestaan partij te worden bij dit protocol onder voorbehoud dat alle Lid-Staten die deze Gemeenschap vormen, het eveneens zijn.

Op ... heeft de Raad, op voorstel van de Commissie besloten dit protocol namens de Gemeenschap te sluiten (2).

Dit voorstel voor een verordening heeft bijgevolg ten doel de bepalingen van dit protocol op communautair vlak te transponeren, behalve die van bijlage E (ii) betreffende de invoer van voorwerpen die speciaal zijn ontworpen voor de opvoeding, de tewerkstelling en de sociale voortuitgang van lichamelijk of geestelijk gehandicapte personen, waarvoor een afzonderlijk voorstel wordt ingediend (3).

(1) P.B. nr. L 184 van 15.7.1975, blz.1

(2) P.B. nr. L

(3) Doc.

Bij deze transponering moet rekening worden gehouden met het door de Europese Economische Gemeenschap gemaakte voorbehoud bij de ondertekening van het betreffende protocol. In verband met de douanevrijstellingen volgt uit dit voorbehoud dat de Europese Economische Gemeenschap

- door bijlage C 1 van het Protocol alleen gebonden is ten aanzien van de contracterende staten die zelf deze bijlagen hebben aanvaard ;
- niet gebonden is door bijlage F, bijlage G en bijlage H van het Protocol.

De in dit voorstel vermelde maatregelen houden rekening met al deze bepalingen. Zij worden geconcretiseerd door de huidige bijlagen van Verordening (EEG) nr. 1798/75 door nieuwe bijlagen te vervangen.

Op grond van artikel 28 van het EEG-Verdrag is voor dit voorstel in principe geen advies van het Europese Parlement vereist. Rekening houdend met de materie acht de Commissie het echter gewenst dit advies en het advies van het Economisch en Sociaal Comité in te winnen.

Ontwerp
van een
Verordening van de Raad
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1798/75
betreffende de invoer met vrijstelling van
de rechten van het gemeenschappelijke douanetarief
voor voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke
of culturele aard

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 1798/75 van 10 juli 1975
(1) de voorwaarden voor de invoer met vrijstelling van de rechten van het
gemeenschappelijke douanetarief voor voorwerpen van opvoedkundige, weten-
schappelijke of culturele aard heeft vastgesteld;

Overwegende dat de bepalingen van die verordening in hoofdzaak steunen op
die van de Overeenkomst voor de invoer van voorwerpen van
opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, die werd uitgewerkt
onder auspiciën van de Organisatie van de Verenigde Naties voor onderwijs,
wetenschap en cultuur (UNESCO);

Overwegende dat op de 19de algemene vergadering van de UNESCO op 26 november
1976 een protocol bij deze overeenkomst is goedgekeurd ten einde de douane-
vrijstelling uit te breiden tot bepaalde produkten die daarvan tot nu toe
waren uitgesloten; dat de Europese Economische Gemeenschap en haar Lid-Statens
contracterende partijen bij dit protocol zijn;

.../...

(1) PB nr. L 184 van 15.7.1975, blz. 1

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1798/75 moet worden gewijzigd om rekening te houden met de bepalingen van dit protocol,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) Nr. 1798/75 wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 3 wordt als volgt gelezen :

"1. De invoer van de niet in artikel 2 bedoelde wetenschappelijke instrumenten en apparaten, die uitsluitend worden ingevoerd voor niet-commerciële doeleinden, geschiedt met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijke douanetarief, wanneer :

a) zij bestemd zijn :

- hetzij voor openbare instellingen of instellingen van openbaar nut, wier voornaamste bezigheid het onderwijs of het wetenschappelijk onderzoek is, en voor diensten die onder een openbare instelling of een instelling van openbaar nut ressorteren en wier voornaamste bezigheid het onderwijs of het wetenschappelijk onderzoek is;

- hetzij voor particuliere wetenschappelijke of onderwijsinstellingen die als zodanig toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren,

en wanneer

b) geen instrumenten of apparaten van overeenkomstige wetenschappelijke waarde in de Gemeenschap worden vervaardigd.

2. De in lid 1 bedoelde vrijstelling is van toepassing op :

a) reserve-onderdelen, speciale onderdelen of toebehoren voor wetenschappelijke instrumenten of toestellen, voor zover deze reserve-stukken, onderdelen of toebehoren tegelijk met deze instrumenten of toestellen worden ingevoerd, of indien zij later worden ingevoerd herkenbaar zijn als bestemd voor instrumenten of toestellen die eerder met vrijstelling van rechten of voor vrijstelling van rechten in aanmerking komend zijn toegelaten;

.../...

b) gereedschap dat gebruikt wordt voor het onderhoud, de controle, het kalibreren of het herstel van wetenschappelijke instrumenten of apparaten, voor zover :

- dit gereedschap tegelijk wordt ingevoerd met deze instrumenten en toestellen, of indien het later wordt ingevoerd, herkenbaar is als bestemd voor instrumenten of toestellen die eerder met vrijstelling van rechten of voor vrijstelling van rechten in aanmerking komend zijn toegelaten en
- momenteel geen gereedschap van gelijke wetenschappelijke waarde in de Gemeenschap wordt vervaardigd.

3. Voor de toepassing van het bepaalde in dit artikel

- wordt de gelijkheid van de wetenschappelijke waarde beoordeeld door de kenmerken en bijzonderheden van het instrument of het apparaat, of eventueel het gereedschap, waarvoor de in artikel 4 bedoelde aanvraag om vrijstelling werd gedaan, te vergelijken met die van het overeenkomstige instrument of apparaat, of eventueel gereedschap, dat in de Gemeenschap wordt vervaardigd, ten einde vast te stellen of dit laatstgenoemde voor dezelfde wetenschappelijke doeleinden kan worden gebruikt als waartoe het instrument, het apparaat of het gereedschap, waarvoor de aanvraag om vrijstelling werd gedaan, is bestemd en of het vergelijkbare diensten kan bewijzen;
- wordt een wetenschappelijk instrument of apparaat - of eventueel het gereedschap als bedoeld in lid 2, sub b), - beschouwd als momenteel in de Gemeenschap te worden vervaardigd wanneer zijn leveringstermijn op het ogenblik van bestelling, de handelsgebruiken in de desbetreffende productie-sector in aanmerking genomen, niet aanzienlijk langer is dan de leveringsstermijn van het instrument of het apparaat, of eventueel het gereedschap, waarvoor de in artikel 4 bedoelde aanvraag wordt ingediend of wanneer hij laatstgenoemde leveringstermijn niet in die mate overschrijdt dat de aanvankelijk voor dit instrument, apparaat of gereedschap bepaalde bestemming of gebruik hierdoor sterk in het gedrang zou komen."

2. Artikel 6, lid 2, derde alinea wordt ingetrokken.
ingetrokken.

3. Een artikel 6bis wordt toegevoegd dat luidt als volgt :

"De bepalingen van artikel 4, tweede alinea, en van de artikelen 5 en 6 zijn overeenkomstig van toepassing op het gereedschap als bedoeld in artikel 3, lid 2, sub b)."

4. De tekst van bijlage I wordt vervangen door de tekst van bijlage I van deze verordening.

5. De tekst van bijlage II wordt vervangen door de tekst van bijlage II van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De Voorzitter

BIJLAGE I

A. Boeken, publikaties en documenten

Nummer van het gemeenschappe- lijk douanetarief	Omschrijving
ex 49.03	Prentenalbums, prentenboeken, tekenboeken en kleurboeken, gebrocheerd, gekartonneerd of ingebonden, voor kinderen - Teken- of kleurboeken
49.11	Prenten, gravures, foto's en ander drukwerk, ongeacht de wijze waarop zij zijn vervaardigd : ex B andere : - Afzonderlijke illustraties en drukproeven op papier of op film, bestemd voor de vervaardiging van boeken, met inbegrip van hun microreproducties (1) - Microreproducties van boeken, teken- of kleurboeken voor kinderen, schriften, verzamelingen van kruiswoordraadsels en van gedrukte documenten of rapporten die niet voor handelsdoeleinden bestemd zijn (1) - Materiaal met bibliografische gegevens bestemd om gratis te worden uitgedeeld (1) - Meteorologische en geofysische diagrammen - Aanplakbiljetten en andere drukwerken op het gebied van het vreemdelingenverkeer (zoals brochures, reisgidsen, dienstregelingen, vouwbladen e.d.) al of niet geïllustreerd, waaronder begrepen uitgaven van de particuliere ondernemingen, welke zich ten doel stellen het reizen te stimuleren buiten het grondgebied van de Europese Gemeenschappen (1) - Publikaties welke tot doel hebben het studeren buiten het grondgebied van de Europese Gemeenschappen te stimuleren (1)

.../...

Bijlage I

ex 90.21

Instrumenten, apparaten, toestellen en modellen, bestemd voor het geven van demonstraties (voor onderwijs, voor tentoonstellingen, enz.) niet bruikbaar voor andere doeleinden :

- reliëfkaarten op wetenschappelijke gebieden zoals geologie, zoölogie, botanica, delfstofkunde, paleontologie, archeologie, etnologie, meteorologie, klimatologie, hydrografie en geofysica

- (1) Komen evenwel niet voor vrijstelling in aanmerking de artikelen waarin de ruimte voor meer dan 25 % door advertenties in beslag wordt genomen. In geval van publikaties en aanplakbiljetten op toeristisch gebied heeft dit percentage slechts betrekking op particuliere, commerciële advertenties.

B. Visueel en auditief materiaal

Aantekening : De onderstaande artikelen kunnen met vrijstelling van rechten worden ingevoerd voor zover zij van oorsprong zijn uit de landen die bijlage C.1 van het protocol bij de overeenkomst voor de invoer van voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard hebben aanvaard.

Voor produkten van de posten 37.04 A II, 37.05, 37.07 B II en 92.12 B II wordt, ongeacht hun oorsprong, vrijstelling verleend voor zover zij een opvoedkundig, wetenschappelijk of cultureel karakter hebben en vervaardigd zijn door de organisatie van de Verenigde Naties of een van de gespecialiseerde instellingen daarvan.

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
37.04	Platen en films, belicht, niet ontwikkeld (negatieve en positieve) : A. Cinematografische films : II. andere (positieve) (1)
37.05	Platen, niet-geperforeerde films en geperforeerde films (andere dan cinematografische films), belicht en ontwik- keld, negatieve of positieve (1)
37.07	Cinematografische films, belicht en ontwikkeld, met of zonder geluid, of waarop uitsluitend geluid is vastge- legd, negatieve of positieve B. andere : II. andere (positieve) (1)
49.11	Prenten, gravures, foto's en ander drukwerk, ongeacht de wijze waarop zij zijn vervaardigd : ex B. andere : - Microkaarten en andere dragers die gebruikt worden door voorlichtings- en documentatiediensten die gebruik ma- ken van een computer. - Geprogrammeerd onderwijsmateriaal, soms in de vorm van afleesschermen, vergezeld van het overeenkomstige ge- drukte materiaal;

.../...

(1) zie voetnoot blz. 4

ex 90.21

Instrumenten, apparaten, toestellen en modellen, bestemd voor het geven van demonstraties (voor onderwijs, voor tentoonstellingen, enz.), niet bruikbaar voor andere doeleinden :

- Modellen, maquettes, en wandkaarten voor opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele doeleinden, met uitzondering van die welke als speelgoed zijn ontworpen;
- Verkleinde visuele maquettes of modellen van abstracte vormen, zoals de structuur van moleculen of wiskundige formules;

92.12

Grammofoonplaten, platen, cilinders, rollen, banden, films, draad, enz. geprepareerd voor het opnemen van geluid of waarop geluid is opgenomen, voor de toestellen bedoeld bij post 92.11 of voor dergelijke doeleinden; galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen :

B. andere (1)

97.04

Artikelen voor gezelschapsspellen (spellen met motor of met drijfwerk voor openbare gelegenheden, tafeltennis-spellen, biljarten en speciale tafels voor casinospellen daaronder begrepen) :

ex B. andere :

- Multimediaseries

(1) Van de vrijstelling zijn evenwel uitgesloten :

- Visuele en auditieve opnamen (met uitzondering van toeristisch propagandamateriaal, zelfs indien vervaardigd door of voor rekening van een particuliere handelsonderneming, dat ten doel heeft het reizen te stimuleren buiten het grondgebied van de Europese Gemeenschappen en door of voor rekening van een particuliere handelsonderneming hoofdzakelijk voor propagandistische doeleinden is vervaardigd;
- Visuele en auditieve opnamen waarbij meer dan 25 % van de tijd is gewijd aan reclame. Wanneer het materiaal voor toeristische propaganda betreft (waaronder begrepen uitgaven van particuliere ondernemingen) dat zich ten doel stelt het reizen te stimuleren buiten het grondgebied van de Europese Gemeenschappen, dan heeft dit percentage slechts betrekking op particuliere commerciële advertenties.

BIJLAGE II

A. Visueel en auditief materiaal van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard

Aantekening : vrijstelling van rechten bij invoer wordt verleend voor de onderstaande produkten van oorsprong uit derde landen die bijlage C.1 van het protocol bij de overeenkomst voor de invoer van voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard niet hebben aanvaard

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Begunstige instellingen of organisaties
37.04	Platen en films, belicht, niet ontwikkeld (negatieve of positieve) : A. cinematografische films : ex II. andere (positieve) van opvoedkundige, wetenschappelijke en culturele aard	Alle organisaties met inbegrip van de radio- en televisie-omroeporganen), instellingen of verenigingen die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren
ex 37.05	Platen, niet geperforeerde films en geperforeerde films (andere dan cinematografische films) belicht en ontwikkeld (negatieve of positieve) van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard	Idem
37.07	Cinematografische films, belicht en ontwikkeld, waarop al dan niet geluid is vastgesteld of waarop uitsluitend geluid is vastgesteld (negatieve en positieve) :	

B. II. andere positieve :

ex a) filmjoernaals (al of niet met geluidsstroken) welke actuele gebeurtenissen vertonen op het moment van invoer en waarvan ten hoogste twee kopieën per onderwerp voor reproductiedoeleinden worden ingevoerd

Alle organisaties (met inbegrip van de radio- en televisie-omroeporganen), instellingen of verenigingen die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren

ex b) andere :

- Archief films (al dan niet met geluid), bestemd om aan de nieuwsfilms te worden toegevoegd

Idem

- Ontspanningsfilms die vooral voor kinderen en jongeren geschikt zijn

Idem

- Elders genoemd, noch elders onderbegrepen, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard

Idem

49.11

Prenten, gravures, foto's en ander drukwerk, ongeacht de wijze waarop ze zijn vervaardigd :

ex B. andere :

- Micro-kaarten of andere dragers die gebruikt worden door voorlichtings- en documentatiediensten die gebruik maken van een computer, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard

Idem

.../...

	- Geprogrammeerd onderwijsmateriaal, soms in de vorm van afleesschermen, vergezeld van het overeenkomstige gedrukte materiaal	Instellingen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren
	- Wandplaten uitsluitend bestemd voor demonstratie- en onderwijsdoeleinden	Idem
ex 90.21	Instrumenten, apparaten, toestellen en modellen bestemd voor het geven van demonstraties (voor onderwijs, tentoonstellingen enz.) niet bruikbaar voor andere doeleinden :	
	- Modellen, maquettes en wandkaarten van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, uitsluitend bestemd voor demonstratie- en onderwijsdoeleinden	Idem
	- Verkleinde visuele maquettes of modellen van abstracte vormen zoals de structuur van moleculen of wiskundige formules	Idem
92.12	Grammofoonplaten, platen, cilinders, rollen, banden, films, draad enz. geprepareerd voor het opnemen van geluid of waarop geluid is opgenomen, voor de toestellen bedoeld bij post 92.11 of voor dergelijke doeleinden; galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen :	Alle instellingen (met inbegrip van radio- en televisie-omroeporganen), instellingen of verenigingen die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren
	ex B. andere :	
	- Van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard	

97.04	Artikelen voor gezelschapsspellen (spellen met motor of met drijfwerk voor openbare gelegenheden, tafeltennissspellen, biljarten en speciale tafels voor casinospellen daaronder begrepen) : ex B. andere : - Multimediaseries	Instellingen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren
-------	---	---

B. Voorwerpen welke deel uitmaken van verzamelingen en kunstvoorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Begunstige instellingen of organisaties
Diversen	Voorwerpen welke deel uitmaken van verzamelingen en kunstvoorwerpen die niet voor de verkoop zijn bestemd	Musea, kunstgalerijen en andere instellingen die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze voorwerpen vrij van rechten in te voeren

1. Betrokken budgetpost

2. Titel van het onderwerp : Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1798/75 van de Raad betreffende de invoer met vrijstelling van de rechten van het Gemeenschappelijk douanetarief van voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard.

3. Juridische grondslag : artikel 28 van het EEG-Verdrag

4. Doel van het onderwerp : De in het Protocol bij de overeenkomst van Florence voor invoer van voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard opgenomen bepalingen omzetten op communautair invoer (uitbreiding van de douanevrijstelling tot bepaalde produkten die tot nu toe hiervan uitgesloten waren).

5. Financiële gevolgen

Niet te berekenen. Hoewel het Protocol het toepassingsgebied van de vrijstellingen uitbreidt schijnen de inkomsten van de Gemeenschap er niet erg door getroffen te worden daar de extra hoeveelheid produkten die in aanmerking komen om met vrijstelling ingevoerd te worden betrekkelijk beperkt is. De uitvoer daarentegen, in het kader van dit Protocol, vanuit de Gemeenschap naar derde landen met gebruikmaking van vrijstelling van rechten moet tamelijk omvangrijk zijn. Het betreft dus een voor de economie van de Gemeenschap gunstige verrichting.
